

# GUÍA PASO A PASO PARA LA OBTENCIÓN DE LICENCIAS POR PROFESIONALES CAPACITADOS EN BCSLA OTROS PAÍSES



# GUÍA PASO A PASO PARA LA OBTENCIÓN DE LICENCIAS POR PROFESIONALES CAPACITADOS EN BC SLA OTROS PAÍSES

## SECCIÓN 1 DESCRIPCIÓN GENERAL

Introducción: .....	3
Ley de Arquitectos (Paisajistas) .....	3
Categorías de Membresía.....	3
Solicitudes .....	4
Consideraciones de Tiempo .....	4
Costos Estimados .....	4
Beneficios de la Membresía .....	4
Lista de Verificación .....	4

## SECCIÓN 2 GUÍA PASO A PASO

Paso 1: Educación .....	6
Paso 2: Dominio del Inglés .....	6
Paso 3: Solicitud de Pasante.....	7
Paso 4: Evaluación Preliminar .....	8
Paso 5: Exámenes para el Registro de Arquitectos Paisajistas .....	8
Paso 6: Solicitud para Miembro Registrado .....	9
Paso 7: Aceptación de Solicitud .....	9
Paso 8: Junta de Examinadores .....	9
Paso 9: Exámenes Orales .....	9
Paso 10: Registro .....	9
Posibles Causas de Demora.....	10

La BC Society of Landscape Architects (Sociedad de Arquitectos Paisajistas de Columbia Británica) elaboró este documento como complemento del diagrama de flujo para obtener la licencia profesional, titulado en inglés [Bridge to Licensure Flow Chart](#).

El financiamiento de esta iniciativa fue generosamente proporcionado por el BC Ministry of Municipal Affairs (Ministerio de Asuntos Municipales de B.C.).

# SECCIÓN 1

## DESCRIPCIÓN GENERAL

### INTRODUCCIÓN

La enorme demanda de arquitectos paisajistas es análoga a la dinámica industria de desarrollos inmobiliarios en B.C. Esta demanda también está creciendo a medida que el ámbito de trabajo de los arquitectos paisajistas abarca a las “tecnologías verdes”, que figuran entre las principales preocupaciones de la sociedad actual.

Esta guía está diseñada para los arquitectos paisajistas que se formaron profesionalmente en el extranjero o para quienes hicieron sus estudios y se registraron como arquitectos paisajistas en otros países distintos de Canadá y Estados Unidos. Proporciona información para saber cómo obtener su registro como arquitecto paisajista en B.C. Si desea información sobre el proceso de registro, por favor visite nuestra [página multilingüe para obtener la licencia profesional](#), que ofrece detalles en inglés, francés, chino simplificado, farsi, coreano y español. Esta guía no aborda cuestiones sobre inmigración ni empleo.

Si desea registrarse en la BCSLA como Arquitecto Paisajista (BCSLA Registered Landscape Architect), pero no tiene un título de una institución de educación superior reconocida, puede investigar las oportunidades educativas que ofrecen algunas universidades acreditadas. Visite la página <http://bcsla.org/education/education> para conocer más detalles.

La mayoría de las empresas están enfrentando dificultades para cubrir las vacantes de arquitectos paisajistas calificados con distintos grados de experiencia y habilidades. El sector demográfico de los denominados *baby boomers* está llegando a la tercera edad y, como resultado, algunos de los profesionales veteranos están disminuyendo su práctica o retirándose definitivamente. La página web de la BCSLA contiene una lista con algunas oportunidades de empleo que podrá consultar en [Marketplace](#). También hay una herramienta que le

permitirá publicar su propio [currículum](#) en el sitio web. Por favor, actúe con la debida diligencia cuando publique información personal o responda a cualquier anuncio de oportunidad profesional.

### LEY DE ARQUITECTOS (PAISAJISTAS)

La BCSLA es la entidad reguladora encargada de registrar a los arquitectos paisajistas en B.C. La BCSLA tiene la obligación de proteger al público mediante la regulación del uso que los arquitectos paisajistas registrados y los pasantes dan al título o designación profesional. Según la sección 12 de la Ley de Arquitectos (Paisajistas) [RSBC 1996]:

- 1) *Una persona que es miembro activo y en pleno derecho de la sociedad tiene derecho a usar la designación de “Arquitecto Paisajista” (en inglés, Landscape Architect).*
- 2) *Una persona que no es miembro activo y en pleno derecho de la sociedad no debe asumir ni usar esa designación de ninguna manera, ni declarar que tiene derecho a hacerlo.*

### CATEGORÍAS DE MEMBRESÍA DE LA BCSLA

**Arquitecto Paisajista Registrado:** Persona admitida en la Sociedad de conformidad con los requisitos establecidos en los Estatutos y en la Ley de Arquitectos (Paisajistas) de la BCSLA, incluyendo los requerimientos de educación, exámenes y experiencia, pago de cuotas anuales y cumplimiento de los requisitos de conducta y estándares profesionales.

**Arquitecto Paisajista:** (a) Persona que elige retirarse de la práctica activa como arquitecto paisajista, pero que desea conservar el estatus profesional; o (b) empleado de tiempo completo en el sector público o en la industria privada, que desempeña principalmente funciones de

gestión, políticas, administración o coordinación; o (c) académico, profesor o escritor de tiempo completo que trabaja principalmente en la enseñanza o la investigación.

**Pasante de la BCSLA:** Un pasante es un miembro asociado que ha sido admitido por la Junta en el Programa de Admisión de Membresía en la Sociedad, y que cumple con los siguientes requisitos:

- i. *ha concluido sus estudios de arquitectura del paisaje, mismos que fueron aprobados por la Junta; o*
- ii. *ha tenido empleo durante seis (6) años en el campo de la arquitectura del paisaje, sujeto a la aprobación de la Junta; o*
- iii. *cuenta con una combinación equivalente de título de estudios concluidos y empleo en una disciplina conexas.*

**(c) Pre-Pasante de la BCSLA:** Un Pre-Pasante es un miembro asociado que está en proceso de cumplir con todos los requisitos necesarios para postularse como Pasante de la BCSLA, que:

- i. *ha tenido empleo por menos durante seis (6) años en el campo de la arquitectura del paisaje; o*
- ii. *tiene un título de estudios concluidos en una disciplina conexas; o*
- iii. *cuenta con experiencia laboral en un campo relacionado.*

Una vez aceptado, el solicitante tiene derecho a utilizar la designación “BCSLA Pre-intern”. Queda a discreción del Comité de Credenciales determinar la calidad y relevancia de los títulos y la experiencia.

**Estudiante:** Persona inscrita en un programa acreditado de estudios de posbachillerato en Arquitectura del Paisaje.

## SOLICITUDES

El Comité de Credenciales de la BCSLA se encargará de revisar las solicitudes y, a su vez, propondrá sus recomendaciones a la Junta Directiva, que tendrá la aprobación final.

## CONSIDERACIONES DE TIEMPO

Cada solicitud se evaluará caso por caso mensualmente. Si cumple los requisitos de dominio del inglés y sus credenciales han sido evaluadas y satisfacen los requisitos mínimos, está listo para solicitar su inscripción. El tiempo necesario para revisar su solicitud variará en función de la rapidez con la que lleguen todos los documentos de respaldo y de si requieren traducción o aclaración. Cuando todos los documentos se reciban y estén completos, recibirá una notificación por escrito de la BCSLA.

Si tiene un título de arquitectura del paisaje acreditado por el Consejo de Acreditación de Arquitectos Paisajistas (**Landscape Architectural Accreditation Council, LAAC**) o por la Junta de Acreditación de Arquitectos Paisajistas (**Landscape Architectural Accreditation Board, LAAB**), y desea obtener su licencia en B.C., puede iniciar el proceso de inscripción a los Exámenes para el Registro de Arquitectos Paisajistas (Landscape Architectural Registration Exams, LARE). Si no tiene un título acreditado, deberá obtener la aprobación de la BCSLA antes de iniciar el proceso de examen. El Consejo de Juntas de Registro de Arquitectos Paisajistas (Council of Landscape Architectural Registration Boards, CLARB) aplica los exámenes en persona y mediante supervisión remota si su computadora es compatible con el sistema de supervisión en línea. Antes de inscribirse a los exámenes, deberá crear un registro del Consejo CLARB para una cuota anual. Una vez que se haya inscrito a los exámenes, el CLARB pedirá a la BCSLA que verifique que usted es Pasante de la BCSLA. El proceso de los exámenes LARE puede durar, como mínimo, un año.

## COSTOS ESTIMADOS

La cuota para procesar su solicitud no es reembolsable y es de \$52.50 (incluyendo impuestos), a pagar en dólares canadienses. Otros costos pueden incluir cuotas para:

- > examen de dominio del inglés
- > traducción de documentos
- > notarización de documentos
- > autorización de expedientes oficiales académicos (transcripts) y verificación
- > creación del registro del Consejo CLARB
- > LARE

Una vez aceptada su solicitud, se aplicarán las cuotas profesionales anuales (prorratedas). Por favor, visite la página <http://www.bcsla.org/> para consultar el **calendario actual de cuotas profesionales**. Los miembros de la BCSLA en la categoría de Estudiante no tienen que pagar cuotas para procesar su solicitud ni cuotas anuales.

## BENEFICIOS DE LA MEMBRESÍA

Algunos de los beneficios de la membresía son, entre otros: acceso a oportunidades de educación continua y talleres móviles, tarifas reducidas para nuestra conferencia anual, programas educativos y eventos sociales, una suscripción a la revista Sitelines, una entrada en el Directorio Anual de Miembros y Empresas de la BCSLA y en nuestro sitio web, una suscripción a nuestro programa de correo electrónico de difusión, acceso al sitio web sólo para miembros, invitaciones a eventos especiales y más.

## LISTA DE VERIFICACIÓN

### ✓ ¿Está listo para hacer su solicitud?

- ¿Ha determinado cuál es la categoría de miembro para la que está calificado?
- ¿Ha mandado evaluar sus credenciales o acreditaciones profesionales?
- ¿Ha presentado sus exámenes de dominio del inglés?

### ✓ Solicitud

Cree una cuenta de usuario segura a través del portal accesible de información y obtención de licencias de la BCSLA. Los solicitantes recibirán un correo electrónico de bienvenida a la Sociedad que incluirá información sobre la misma e instrucciones para activar su cuenta con un enlace seguro para usarse una sola vez. Los solicitantes pueden editar su cuenta, actualizar su nombre, dirección de correo electrónico y proporcionar información de empleo. Hay una pestaña de navegación que permite acceder a la solicitud en línea, donde los usuarios pueden descargar información relacionada con las diferentes vías para obtener la membresía de la BCSLA y el formulario editable de solicitud. Los solicitantes pueden llenar el formulario de solicitud y enviarlo a la BCSLA utilizando su cuenta única en línea. El proceso de solicitud requiere múltiples datos y se espera que los solicitantes completen dicho proceso conforme avanza el tiempo. La función "Save Draft" permite a los solicitantes guardar un borrador de la solicitud que están preparando y regresar más tarde para completarla. En algunos casos, el solicitante o un tercero deberá presentar los documentos originales (por ejemplo, expedientes académicos oficiales, confirmación de la licencia, etc.) a la BCSLA. Esto se registrará y rastreará en el formulario en línea con casillas de verificación que el solicitante podrá marcar para indicar que la copia impresa se enviará por separado. Una vez completada la solicitud, los datos se vinculan a un registro del solicitante en la base de datos de la BCSLA.

Antes de trabajar para eliminar obstáculos a la igualdad, es importante consultar directamente a las personas afectadas para determinar el alcance del problema, comprender sus necesidades y cómo les ha afectado una iniciativa. Para que la BCSLA pueda entender y comunicar

mejor la diversidad de la Sociedad y de la profesión, así como apoyar las necesidades de sus miembros, le pedimos que conteste la encuesta opcional en línea, de forma confidencial, al momento de preparar su solicitud. La encuesta incluye siete preguntas y le tomará alrededor de cinco minutos contestarla. Le agradecemos que incluya tanto como usted desee para que podamos comprender mejor el contexto de sus respuestas.

### ✓ **Evaluación Preliminar**

El personal de la BCSLA lleva a cabo una revisión inicial de la información. Si todo está completo, el Comité de Credenciales de la BCSLA procederá con la evaluación de la solicitud. La BCSLA le enviará un correo electrónico para notificarle si la información está incompleta.

### ✓ **Evaluación**

El Comité de Credenciales revisará su solicitud y propondrá recomendaciones a la Junta Directiva de la BCSLA, que tendrá la aprobación final. La BCSLA le enviará una confirmación por escrito para notificarle los resultados de la revisión de su solicitud.

- > Si cumple los criterios del Programa de Admisión, podría recibir una invitación para comparecer ante la Junta de Examinadores para presentar un examen oral de jurisprudencia.
- > Si no cumple los criterios del Programa de Admisión:
  - a) **podría** necesitar dar cumplimiento a los requisitos pendientes **o**
  - b) **podría** reunir las condiciones necesarias para presentar los exámenes LARE.

### ✓ **Presentación de Exámenes para el Registro de Arquitectos Paisajistas (LARE)**

Los LARE evalúan las aptitudes y conocimientos necesarios para poner en práctica los aspectos de la arquitectura del paisaje que repercuten en la salud, la seguridad y el bienestar del público. Visite la página <https://www.clarb.org/home> para más detalles..

### ✓ **Los LARE constan de cuatro secciones de prueba. Cada sección es independiente de las demás e incluye:**

- Sección 1 Gestión del Proyecto y Construcción
- Sección 2 Inventario y Análisis
- Sección 3 Diseño
- Sección 4 Nivelación, Drenaje y Documentación de la Construcción

### ✓ **Calificación de los LARE**

Después de presentar el examen, el CLARB le avisará por correo electrónico que sus calificaciones están disponibles en línea. La BCSLA le enviará confirmación por escrito de sus calificaciones y dará seguimiento a su progreso mediante los exámenes. La información también está disponible en la página de la BCSLA mediante el portal protegido por contraseña del miembro.

### ✓ **Requisitos Mínimos de Experiencia**

En general, la experiencia laboral se obtiene trabajando en una oficina bajo la supervisión directa de un Mentor Calificado. Es necesario obtener experiencia laboral suficiente para cumplir con las normas generalmente aceptadas de aptitudes prácticas y el nivel adecuado de competencia que se requiere para emprender la práctica de la profesión de arquitectura del paisaje.

### ✓ **Junta de Examinadores**

La Junta de Examinadores de la BCSLA establece y administra este examen de jurisprudencia que es necesario para el registro de miembros en la Sociedad de Arquitectos Paisajistas de Columbia Británica (British Columbia Society of Landscape Architects). La Junta revisa las cualificaciones de los solicitantes y determina su aceptabilidad.

El último paso en el proceso para obtener la licencia de arquitecto paisajista en Columbia Británica consiste en comparecer ante la Junta de Examinadores de la BCSLA, y es esencial para garantizar que una persona haya demostrado tener suficientes conocimientos locales, aptitudes y capacidad para ejercer la profesión en B.C. y, al mismo tiempo, proteger la salud, la seguridad y el bienestar del público.

La función de la Junta de Examinadores de la BCSLA es llevar a cabo un control general de las [Normas de la Profesión](#) en el punto de entrada mediante un examen, tal como se define en la [Ley de Arquitectos \(Paisajistas\)](#) [RSBC 1996], Capítulo 18, Sección 8, y de acuerdo con los [Estatutos de la BCSLA](#).

Los exámenes se aplican como mínimo cuatro veces al año. Los solicitantes tienen la opción de presentar los exámenes en persona o a través de una plataforma virtual.

### ✓ **Registro**

Si aprueba la etapa de la Junta de Examinadores, se le expedirá un número de registro, un Certificado de Membresía de la BCSLA, un Certificado de Membresía de la Sociedad Canadiense de Arquitectos Paisajistas (Canadian Society of Landscape Architects) y un sello profesional de la BCSLA, si procede.

# SECCIÓN 2

## GUÍA PASO A PASO

A continuación se describe detalladamente cada uno de los pasos del proceso para convertirse en un arquitecto paisajista registrado en B.C. Esta guía describe lo que le corresponde hacer a usted, la parte que hace la BCSLA y los pasos que se pueden completar fuera de Canadá. Este es el documento que complementa al diagrama [Bridge to Licensure Flow Chart](#).

**Por favor, no envíe ninguna documentación hasta que esté listo para hacer su solicitud.**

### PASO 1

#### EDUCACIÓN (*SOLICITANTE*)

Este paso se puede hacer desde fuera de Canadá. Los solicitantes deben satisfacer todos los requisitos de la membresía definidos en la Sección 2 de los [Estatutos de la BCSLA](#). Para ser candidato a registrarse como arquitecto paisajista en la BCSLA, debe contar con un título de estudios en arquitectura del paisaje de una institución educativa de posbachillerato reconocida. El Servicio de Evaluación de Credenciales Internacionales ([International Credentials Evaluation Service](#) o ICES) y el Servicio de Evaluación Global ([World Evaluation Service](#) o WES) evalúan los programas formales de estudio por créditos de quienes han estudiado en otras provincias o países, y determinan los niveles con los que se comparan en B.C. y en Canadá. Al momento de presentar su solicitud, la oficina de la BCSLA debe recibir directamente de ICES el informe detallado (**Comprehensive Report**) o de WES la evaluación por curso (**Course by Course Evaluation**). Los solicitantes son responsables del pago íntegro de todas las cuotas, incluidas las cuotas de investigación para una revisión extrajurisdiccional, las cuotas de admisión y otras evaluaciones razonables. Visite <https://www.bcsla.org/licensure/licensure> si desea más información.

### PASO 2

#### DOMINIO DEL INGLÉS (*SOLICITANTE*)

Este paso se puede llevar a cabo desde fuera de Canadá. Si el inglés no es su lengua materna y si no cursó y concluyó sus estudios de posbachillerato en inglés, debe presentar junto con su solicitud de registro los resultados aprobatorios de un examen de dominio del inglés aplicado por un organismo reconocido por la BCSLA. La BCSLA aceptará la prueba [IELTS-Academic](#) o [TOEFL-iBT](#). No se aceptará ninguna otra prueba de evaluación. Esta información es utilizada principalmente por las instituciones de posbachillerato y las organizaciones profesionales. Cuando presente su solicitud para la prueba, haga los arreglos necesarios para que los resultados de su prueba se envíen directamente a la BCSLA. Le recomendamos especialmente que se prepare para hacer sus pruebas, pues pueden ser costosas y demorar su registro. Puede utilizar materiales para prepararse para el examen o inscribirse en clases de inglés antes de presentarse a las pruebas.

➔ **SI CUMPLE CON LOS REQUISITOS PARA OBTENER LA CATEGORÍA DE PASANTE DE LA BCSLA, PROCEDA AL PASO 3**

### SI CUMPLE CON LOS REQUISITOS PARA OBTENER LA CATEGORÍA DE MIEMBRO REGISTRADO (SOLICITANTE):

Este paso se puede hacer desde fuera de Canadá. Cree una cuenta en línea de candidato en la página [www.bcsla.org](http://www.bcsla.org). Llene y suba el formulario de solicitud en línea y los documentos de apoyo y envíe la cuota de solicitud. También puede descargar el archivo PDF del formulario de solicitud. Llene el formulario de solicitud y, además:

- ✓ joignez-y une photo format passeport et une copie de votre CV;
- ✓ incluya una fotografía tamaño pasaporte y una copia de su currículum
- ✓ haga los arreglos necesarios para que se envíen los resultados de su prueba de dominio del inglés directamente a la BCSLA al momento de presentar su solicitud; el documento se subirá a su cuenta en cuanto sea recibido
- ✓ haga los arreglos necesarios para que se envíen los resultados de la evaluación de sus expedientes oficiales académicos directamente a la BCSLA al momento de presentar su solicitud; el documento se subirá a su cuenta en cuanto sea recibido
- ✓ si está registrado en algún otro estado, provincia o país, solicite un certificado de membresía activa al organismo que regula la profesión de arquitecto paisajista en cada jurisdicción en la que tenga licencia
- ✓ si no ha obtenido su licencia en todos los lugares en los que ha trabajado, tendrá que presentar una declaración de un Arquitecto Paisajista Registrado Director que cumpla las normas exigidas por el Comité de Credenciales, en la que se describa su experiencia, junto con su contrato de trabajo y la descripción del puesto. (Las referencias pueden ser de otros países. Si requieren traducción, tendrá que mandar a hacer dichas traducciones y pagarlas)
- ✓ una fotografía/imagen escaneada de su(s) diploma(s)
- ✓ carta de referencia de un Arquitecto Paisajista Registrado
- ✓ carta de referencia de un profesional de negocios
- ✓ pago íntegro de todas las cuotas, incluyendo las cuotas de investigación para una revisión extrajurisdiccional, las cuotas de admisión y otras evaluaciones razonables; y
- ✓ cualquier otra información y documentos solicitados por el Comité de Credenciales.

→ PROCEDA AL PASO 4

### PASO 3

### DEMANDE D'ADMISSION COMME STAGIAIRE DE LA BCSLA (APPLICANT)


Este paso se puede hacer desde fuera de Canadá. Cree una cuenta en línea como candidato en [www.bcsla.org](http://www.bcsla.org). Llene y suba el formulario de solicitud en línea y los documentos de apoyo y envíe la cuota de solicitud. También puede descargar el archivo PDF del formulario de solicitud. Llene el formulario de solicitud y, además:

- ✓ incluya una copia de su currículum
- ✓ una fotografía/imagen escaneada de su(s) diploma(s)
- ✓ haga los arreglos necesarios para que se envíen los resultados de la evaluación de sus expedientes oficiales académicos directamente a la BCSLA al momento de presentar su solicitud; el documento se subirá a su cuenta en cuanto sea recibido
- ✓ carta de confirmación (Apéndice A) de su Mentor Calificado, incluyendo el nombre de la entidad reguladora y su número de membresía
- ✓ pago íntegro de todas las cuotas, incluyendo las cuotas de investigación para una revisión extrajurisdiccional, las cuotas de admisión y otras evaluaciones razonables
- ✓ cualquier otra información y documentos solicitados por el Comité de Credenciales



## PASO 4

### EVALUACIÓN PRELIMINAR (BCSLA)

- ✓ La oficina de la BCSLA lleva a cabo una revisión inicial de la información. La BCSLA le enviará un correo electrónico si la información está incompleta. Para iniciar la evaluación, podría ser necesario esperar hasta recibir toda la documentación
- ✓ El Comité de Credenciales evaluará su solicitud una vez que haya recibido todos los documentos. Se toman en consideración su educación y experiencia laboral. El Comité propondrá recomendaciones a la Junta Directiva, que tendrá la aprobación final
- ✓ Una vez que se haya completado su evaluación, usted:
  - a) **podrá** recibir una invitación para continuar el proceso de obtención de su categoría de Miembro Registrado.  
**→ POR FAVOR, PROCEDA AL PASO 6** 
  - b) **podrá** recibir la instrucción de presentar los LARE.  
**→ POR FAVOR, PROCEDA AL PASO 5.**

## PASO 5

### EXÁMENES PARA EL REGISTRO DE ARQUITECTOS PAISAJISTAS

#### 5A PRESENTACIÓN DE LOS EXÁMENES PARA EL REGISTRO DE ARQUITECTOS PAISAJISTAS (SOLICITANTE)

Las secciones 1 y 2 contienen preguntas de opción múltiple y de respuesta múltiple, y las secciones 3 y 4 contienen preguntas de opción múltiple, de respuesta múltiple y avanzadas (con elementos que debe “arrastrar y reemplazar” –*drag and replace*– y de “puntos de importancia crítica” –*hot spot*–). Todas las secciones de los exámenes se contestan por computadora en determinados lugares de Canadá y Estados Unidos, y mediante supervisión remota ([Remote Proctoring](#)) desde cualquier parte del mundo si su computadora cumple con las especificaciones técnicas.

Una vez que reciba la aceptación como Pasante de BCSLA, podrá inscribirse a los exámenes LARE en línea. Todos los candidatos a LARE deben tener un registro en el Consejo de Juntas de Registro de Arquitectos Paisajistas (Council of Landscape Architectural Registration Boards, CLARB). Se requiere una cuota anual en moneda estadounidense. Los costos de los exámenes se indican en dólares estadounidenses, por sección, y también se aplican cuotas de administración. La información actualizada está disponible en [www.clarb.org](http://www.clarb.org).

- ✓ El CLARB trabaja por medio de un contratista para ofrecer la inscripción en línea a los LARE
- ✓ Le recomendamos especialmente que use el material de preparación antes de presentar el examen. Las páginas web de la BCSLA y del [CLARB](#) ofrecen [recursos de preparación y estudio](#)
- ✓ En ocasiones, se invita a voluntarios de la BCSLA que han aprobado recientemente los exámenes a dirigir talleres preparatorios en línea que se graban y están disponibles en línea
- ✓ Después de presentar el examen, el CLARB le notificará sus resultados. La BCSLA le confirmará por escrito su progreso en los LARE
- ✓ Si no aprueba el examen en el primer intento, tendrá que volver a presentarlo. Debe aprobar todas las secciones de los exámenes de registro en un plazo de cinco años consecutivos a partir de la fecha de inscripción en el Programa de Admisión de la BCSLA

#### 5B EXPERIENCIA OBLIGATORIA DE DOS AÑOS (SOLICITANTE)

Todo Pasante de la BCSLA tiene la responsabilidad de buscar un empleo que le permita acumular la experiencia requerida. El Pasante de la BCSLA debe documentar un mínimo de dos años de experiencia laboral distribuida adecuadamente en un mínimo de cinco de las ocho diferentes áreas de experiencia laboral obligatorias y debe completarla dentro del período de cinco años posteriores a la fecha en que inició el proceso de pasantía. Si aprueba los exámenes **y** cumple los requisitos de experiencia, podrá recibir una invitación para comparecer ante la Junta de Examinadores.

**→ POR FAVOR PROCEDA AL PASO 8**



## PASO 6

### SOLICITUD PARA MIEMBRO REGISTRADO (SOLICITANTE)

Una vez que el formulario de solicitud está completo, este será evaluado por el Comité de Credenciales.

## PASO 7

### ACEPTACIÓN DE SOLICITUD (BCSLA)

El Comité de Credenciales recomienda que la Junta Directiva invite al solicitante a presentarse al examen de jurisprudencia ante la Junta de Examinadores.

## PASO 8

### JUNTA DE EXAMINADORES (BCSLA)

La Junta Directiva invita a los solicitantes exitosos a comparecer ante la Junta de Examinadores. Los exámenes se realizan en persona o en línea. Dos semanas antes del examen, se envía a la Junta de Examinadores un resumen de cada solicitante.

## PASO 9

### EXÁMENES ORALES (SOLICITANTE)

Los solicitantes deberán hacer una reseña de su experiencia, presentar un pequeño portafolio de uno o dos proyectos variados y contestar cualquier pregunta relacionada con la práctica profesional de la arquitectura del paisaje. Todos los solicitantes deben estar preparados para demostrar su capacidad para dirigir su propia firma de arquitectura del paisaje en B.C. Este es el criterio básico para decidir si se concede el registro a un solicitante.

Como mínimo, el solicitante debe estar preparado para demostrar conocimientos prácticos sobre lo siguiente:

- Ley de Gravamen del Constructor (*Builder's Lien Act*)
- Administración de Contratos y Construcción
- Normas Canadienses del Paisaje (*Canadian Landscape Standard*)
- Ley de Arquitectos (Paisajistas) y otras legislaciones provinciales
- Estatutos, Políticas y Normas de Conducta y Práctica Profesional de la BCSLA
- Seguros
- Interés público
- Motivo del registro y participación con la BCSLA

Si no aprueba los exámenes, se le informará por teléfono y por carta. La carta incluirá los detalles de sus puntos débiles y ofrecerá consejos para mejorar sus habilidades. Se le invitará a presentar el examen en una fecha posterior. Existen recursos de preparación y estudio en línea.

Si aprueba el examen de la Junta de Examinadores, le felicitamos; ahora ya es un Arquitecto Paisajista Registrado o miembro inscrito en la categoría de Arquitecto Paisajista de la BCSLA. Se le informará por teléfono y por correo y la carta puede incluir recomendaciones sobre cómo seguir perfeccionando sus habilidades.

## PASO 10

### REGISTRO (BCSLA)

Si aprueba el examen oral, agregaremos su nombre al Directorio. Se le expedirá un número de registro, un Certificado de la BCSLA, un Certificado de la Sociedad Canadiense de Arquitectos Paisajistas y un sello profesional de la BCSLA, si procede. El sello digital también se puede adquirir mediante el pago de una cuota. Se le enviará una factura por las cuotas de membresía de la BCSLA y la CSLA.

## POSIBLES CAUSAS DE DEMORA DE SU SOLICITUD

- La solicitud enviada está incompleta.
- Se enviaron documentos incorrectos para la solicitud.
- No se pagaron las cuotas adecuadas.
- Su institución educativa no envió sus expedientes oficiales académicos a tiempo o envió información incompleta.
- No se ha recibido o se ha demorado la constancia de la entidad reguladora en el país (o países) donde usted ha estado registrado.
- Sus empleadores no han proporcionado referencias, o enviaron referencias incompletas o insuficientes.
- Sus expedientes oficiales académicos, la constancia de registro de su entidad reguladora o las referencias de sus empleadores no están en inglés y se le regresarán para que los mande traducir.
- Usted tiene o ha tenido problemas disciplinarios con su registro en una jurisdicción previa.

### **Una vez evaluada su solicitud, puede tardar más tiempo en obtener su registro completo si:**

- Se le pide que presente los LARE.
- No ha ejercido la profesión por más de 10 años y su solicitud de registro debe ser revisada por el Comité de Credenciales.

## **¿Qué puede hacer para agilizar el proceso de registro?**

El proceso de registro para obtener su licencia en B.C. lleva tiempo, pero puede hacer algunas cosas para agilizar el proceso:

- Asegúrese de haber enviado las calificaciones de su prueba de dominio del inglés.
- Proporcione toda la información requerida en cada etapa del proceso, asegurándose de que esté completa.
- Incluya las cuotas pertinentes en dólares canadienses.
- Envíe su solicitud antes de venir a Canadá.
- Pida a sus empleadores previos que envíen la declaración en inglés lo más pronto posible.
- Pida a todas las entidades reguladoras pertinentes que envíen sus certificados o constancias en inglés lo más pronto posible.
- Mande evaluar sus expedientes oficiales académicos y solicite que los envíen directamente a la BCSLA oportunamente.
- Prepárese bien para los exámenes requeridos. Vale la pena invertir tiempo y dinero en asistir a talleres o grupos de estudio para los LARE.

Si tiene preguntas relacionadas con asuntos de inmigración, contacte al Consulado de Canadá en su país o visite la página web del Ministerio de Ciudadanía e Inmigración de Canadá en [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca).

Si desea información sobre empleo y enlaces a organizaciones de servicios comunitarios que ofrecen apoyo para el asentamiento en el país, visite nuestra [página multilingüe para la obtención de licencias](#)

## SI DESEA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA BCSLA Y EL PROCESO DE REGISTRO, CONTACTE A:

BC Society of Landscape Architects  
#450, 355 Burrard Street  
Vancouver, BC V6C 2G8  
Tel: (604) 682-5610

Correo e.: [admin@bcsla.org](mailto:admin@bcsla.org) / [office@bcsla.org](mailto:office@bcsla.org)  
[www.bcsla.org](http://www.bcsla.org)

Esta es la segunda edición (octubre de 2021) de la Guía Paso a Paso para la Obtención de Licencias para Profesionales Capacitados en el Extranjero. La primera edición se publicó en junio de 2008 y se revisará según sea necesario.